This article was downloaded by: On: 22 January 2011 Access details: Access Details: Free Access Publisher Taylor & Francis Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



To cite this Article Lu, Jiang-hai, Liu, Yi, Tu, Guang-zhong and Zhao, Yu-ying(2002) 'Phenolic glucosides from Oxytropis myriophylla', Journal of Asian Natural Products Research, 4: 1, 43 — 46 To link to this Article: DOI: 10.1080/10286020290019686 URL: http://dx.doi.org/10.1080/10286020290019686

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.



PHENOLIC GLUCOSIDES FROM OXYTROPIS MYRIOPHYLLA

JIANG-HAI LU^a, YI LIU^a, GUANG-ZHONG TU^b and YU-YING ZHAO^{a,*}

^aDepartment of Natural Medicines, School of Pharmaceutical Sciences, Peking University, Beijing 100083, China; ^bBeijing Institute of Microchemistry, Beijing 100871, China

(Received 25 April 2001; Revised 30 May 2001; In final form 9 June 2001)

Three phenolic glucosides were isolated from *Oxytropis myriophylla*. On the basis of spectral analyses, their structures were elucidated as 2-methoxy-4-(3'-hydroxy-*n*-butyl)-phenol-1-O- β -D-glucopyranoside (1), syringin (2), 2-methoxy-4-(3'-hydroxy-propenyl)-phenol-1-O- β -D-glucopyranoside (3). Compound (1) is a new phenolic glucoside named myriophylloside A, the other two compounds are isolated from this plant for the first time.

Keywords: Oxytropis myriophylla; Phenolic glucosides; Myriophylloside A; Spectral analyses

INTRODUCTION

Oxytropis myriophylla has been recorded in Chinese Pharmacopoeia and used for the treatment of cold and rheumatic ache. In our research, a 95% EtOH extract of the plant was separated by repeated chromatography to give three compounds. On the basis of spectral analyses, their structures were elucidated as 2-methoxy-4-(3'-hydroxy-*n*-butyl)-phenol-1-*O*-β-D-glucopyranoside (**1**), syringin (**2**) and 2-methoxy-4-(3'-hydroxy-propenyl)-phenol-1-*O*-β-D-glucopyranoside (**3**). Compound (**1**) is a new one named myriophylloside A, the other two compounds are isolated from this plant for the first time.

RESULTS AND DISCUSSION

The powdered plant was extracted with 95% EtOH, the extract was suspended in water and extracted successively with EtOAc, *n*-BuOH. The *n*-BuOH part was separated using D_{101} macroporous resin, silica gel columns, Rp-18 silica gel columns and HPLC to obtain compounds 1–3.

Compound **1** was obtained as a white powder, ¹H NMR showed an ABX system at δ 6.97 (1H, d, *J*=8.5 Hz), 6.80 (1H, d, *J*=2.5 Hz), 6.67 (1H, dd, *J*=8.5, 2.5 Hz) and a methoxy signal at

^{*}Corresponding author. Tel.: +86-10-62091592. Fax: +86-10-62015584. E-mail: nmechem@mail.bjmu.edu.cn

J.-H. LU et al.



FIGURE 1 Structure of compounds 1-3.

 δ 3.72 (3H, s), the proton signal at δ4.83 with *J*=7.5 Hz and six carbon signals at δ100.3, 73.2, 77.0, 69.7, 76.9, 60.7 exhibited the existence of β-D-glucose. So compound **1** was characterized by ¹H, ¹³C NMR as a glucoside containing a 1,2,4-trisubstituted benzene ring and a methoxy group. In ¹H–¹H COSY spectrum, the correlations between four proton signals at δ 1.08 (3H, d, *J*=6.0 Hz), 1.61 (2H, m, CH₂), 2.50, 2.60 (2H, m, CH₂) and 3.59 (1H, m, CHOH) led to a 3-hydroxy-*n*-butyl moiety. The linkage positions of three moieties (3-hydroxy-*n*-butyl moiety, a methoxy group and β-D-glucose) with the 1,2,4-trisubstituted pattern of a benzene ring were determined by HMBC spectrum, which showed the correlations between the anomeric proton signal of β-D-glucose at δ4.83 and the aromatic carbon signal at δ144.5, methoxy signal at δ3.72 and the carbon signal at δ148.8, the proton signal (δ2.60) and three carbon signals (δ136.2, 120.0, 112.8), which indicated the three moieties (β-D-glucosyl, methoxy group and 3-hydroxy-*n*-butyl) were linked to C-1, C-2, C-4 of the aromatic ring (see Fig. 2), respectively. All proton and carbon signals were assigned (see Table I). The



FIGURE 2 HMBC correlations for compound 1.

HRFAB-MS of compound **1** exhibited a molecular formula $C_{17}H_{26}O_8$, a quasimolecular ion peak at 359.1702 [M+1]⁺, and a fragment ion peak at 196.0342 [M - glc]⁺ also confirmed the above-mentioned structure (Fig. 1). On the basis of these observations, the structure of compound **1** was established as 2-methoxy-4-(3'-hydroxy-*n*-butyl)-phenol-1-*O*- β -D-gluco-pyranoside named myriophylloside A. To our knowledge, it has not been reported previously.

EXPERIMENTAL SECTION

General Experimental Procedures

Melting points were determined on an X_4 apparatus and are uncorrected. Polarimetric data were recorded on an AA-10R Automatic Polarimeter (Optical Activity Ltd). ¹H NMR, ¹³C NMR, ¹H–¹H COSY, HMQC and HMBC were recorded with a Bruker AM-500 instrument. FAB-MS was taken on AKYKY-ZHP-5# spectrometer.

Plant Material

The raw materials were collected in the city of Huerhaote, Innermongolia autonomous region, China and identified by Prof. Hubiao Chen and a specimen was deposited in a Division of Natural Medicinal Chemistry, Peking University.

Extraction and Isolation

The raw materials (7 kg) were extracted with 95% EtOH. The ethanolic extract was suspended in water and extracted with EtOAc, *n*-BuOH. The *n*-BuOH extract (110 g) was subjected to D_{101} macroporous resin eluting with water, 20, 50 and 95% EtOH. The 20% EtOH fraction (21 g) was separated by column chromatography on silica gel eluting with CHCl₃–MeOH–H₂O (65:35:10, lower layer) to afford four fractions. Fraction 2 was fractionated by Rp-18 silica gel column to give 15 fractions. Fractions 7–9 were purified by HPLC with MeOH–H₂O (11:89) and 1 ml/min of flow to finally yield compound **3** (7.1 mg). Fractions 11–14 were separated by preparative HPLC with MeOH–H₂O (15:85) and 8 ml/min of flow to give compound **1** (7.0 mg) and **2** (7.4 mg).

Compound 1: white powder, mp: $177-179^{\circ}$ C, $[\alpha]_{D} = +5.63$, HRFABMS *m/z* showed a molecular formula C₁₇H₂₆O₈ (359.1702 [M+1]⁺, calcd 359.1698). ¹H NMR (500 MHz, DMSO-d): δ 6.97 (1H, d, *J*=8.5 Hz, H-6), 6.80 (1H, d, *J*=2.5 Hz, H-3), 6.67 (1H, dd, *J*=8.5, 2.5 Hz, H-5), 4.83 (1H, d, *J*=7.5 Hz, glc-H-1), 3.72 (3H, s, OCH₃), 3.59 (1H, m, H-9), 2.60

No.	¹³ C	^{1}H	No.	¹³ C	^{I}H
1	144.5		10	21.6	1.08 (3H, d, 6.0)
2	148.8		glc 1'	100.3	4.83 (d, 7.5)
3	112.8	6.80 (d, 2.5)	2'	73.2	
4	136.2		3'	77.0	
5	120.0	6.67 (dd, 8.5, 2.5)	4′	69.7	
6	115.4	6.97 (d, 8.5)	5'	76.9	
7	31.2	2.50, 2.60 (2H, m)	6'	60.7	
8	41.00	1.61 (2H, m)	OCH ₃	55.6	3.72 (s)
9	65.2	3.59 (1H, m)	2		

TABLE I ¹H, ¹³C NMR data of compound **1** (DMSO-d₆)

J.-H. LU et al.

(1H, m, H-7), 2.50 (1H, m, H-7), 1.61 (2H, m, H-8), 1.08 (3H, d, J=6 Hz, H-10), ¹³C NMR (DMSO-d₆): see Table I.

Compound **2**: white powder, ¹H NMR (300 MHz, DMSO-d₆) δ : 6.71 (2H, s, H-3,5), 6.48 (1H, d, *J*=16 Hz, H-7), 6.32 (1H, dd, *J*=16, 5 Hz, H-8), 4.94 (1H, d, *J*=7 Hz, glc-H-1), 4.83 (1H, t, *J*=5 Hz, H-9), 3.77 (6H, s, 2 × OCH₃), ¹³C NMR (DMSO-d₆) δ : (C1-9):133.1, 153.2, 105.1, 134.5, 105.1, 153.2, 130.8, 129.0, 62.0, (C1'-6'): 103.2, 75.0, 78.0, 71.0, 77.1, 61.4, 56.9, 56.8 (2 × OCH₃). All data were identical to syringin [1].

Compound **3**: white powder, ¹H NMR (500 MHz, DMSO-d₆) δ: 7.05 (1H, d, J=2 Hz, H-3), 6.99 (1H, dd, J=8.5, 2 Hz, H-5), 6.89 (1H, d, J=8.5 Hz, H-6), 6.47 (1H, d, J=16 Hz, H-7), 6.29 (1H, dd, J=16, 5 Hz, H-8), 4.88 (1H, d, J=7.5 Hz, glc-H-1), 4.81 (2H, d, J=5 Hz, H-9), 3.77 (3 H, s, OCH₃), ¹³C NMR (DMSO-d₆) δ: (C1-9): 146.4, 149.5, 115.7, 131.5, 119.5, 110.3, 129.4, 128.9, 62.1, (C1'-6'): 100.5, 73.7, 77.5, 70.1, 77.3, 61.1, 56.8 (OCH₃). All data were identical to [2-methoxy-4(3-hydroxy-propenyl)-phenol-1-*O*-β-D-glucoside] [2].

References

- [1] Andersson, R. and Lundgren, L.N. (1988), Phytochemistry 27(2), 59-562.
- [2] Sticher, O. and Lahloub, F.M. (1982), Planta Medica 46, 145-148.